

32004D0217

5.3.2004

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÉ UNIE

L 67/31

## ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 1. března 2004,

kterým se přijímá seznam surovin, jejichž oběh nebo použití ve výživě zvířat jsou zakázány

(oznámeno pod číslem K(2004) 583)

(Text s významem pro EHP)

(2004/217/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 96/25/ES ze dne 29. dubna 1996 o oběhu krmných surovin, kterou se mění směrnice 70/524/EHS, 74/63/EHS, 82/471/EHS a 93/74/EHS a zrušuje směrnice 77/101/EHS<sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 11 písm. b) uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutím Komise 91/516/EHS<sup>(2)</sup> byl stanoven seznam komponentů, jejichž použití v krmných směsích je zakázáno podle směrnice Rady 79/373/EHS ze dne 2. dubna 1979 o oběhu krmných směsí<sup>(3)</sup>. Zákaz stanovený tímto rozhodnutím se nevztahuje na oběh těchto komponentů jako krmiv nebo na jejich přímé použití jako krmiv. Zmíněný seznam komponentů byl několikrát pozměněn.
- (2) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/16/ES<sup>(4)</sup> stanoví, že na základě směrnice 96/25/ES je třeba vypracovat seznam surovin, jejichž oběh nebo použití jako krmných surovin jsou zakázány, který nahradí rozhodnutí 91/516/EHS, aby rozsah působnosti zákazů byl obecný a vztahoval se jak na používání krmných surovin jako takových, tak také pro jejich používání v krmných směsích.
- (3) S cílem zajistit soulad krmných surovin s požadavky na bezpečnost stanovenými v článku 3 směrnice 96/25/ES byl proto vypracován tento seznam, který má nahradit seznam stanovený rozhodnutím 91/516/EHS.
- (4) Některá omezení a zákazy jsou již stanoveny v právních předpisech Společenství, zejména v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001 ze dne 22. května 2001 o stanovení pravidel pro prevenci, tlumení a eradikaci některých přenosných spongyformních encefalopatií<sup>(5)</sup> a nařízení Evropského parlamentu

a Rady (ES) č. 1774/2002 ze dne 3. října 2002 o hygienických pravidlech pro vedlejší produkty živočišného původu, které nejsou určeny pro lidskou spotřebu<sup>(6)</sup>. Uvedená omezení nebo zákazy by se proto neměly opakovat v seznamu materiálů, jejichž oběh nebo použití ve výživě zvířat jsou zakázány.

- (5) V zájmu jasnosti právních předpisů Společenství je třeba zrušit rozhodnutí 91/516/EHS a nahradit ho tímto rozhodnutím.
- (6) Opatření tohoto rozhodnutí jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

## Článek 1

Toto rozhodnutí se použije, aniž jsou dotčena nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001 a (ES) č. 1774/2002.

## Článek 2

Oběh nebo používání materiálů, uvedených v seznamu v příloze, ve výživě zvířat se zakazuje.

## Článek 3

Rozhodnutí 91/516/EHS se zrušuje.

Odkazy na zrušené rozhodnutí se považují za odkazy na toto rozhodnutí.

## Článek 4

Toto rozhodnutí se použije ode dne 25. března 2004.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 125, 23.5.1996, s. 35. Směrnice naposledy pozměněná nařízením (ES) č. 806/2003 (Úř. věst. L 122, 16.5.2003, s. 1).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 281, 9.10.1991, s. 23. Rozhodnutí naposledy pozměněné rozhodnutím 2000/285/ES (Úř. věst. L 94, 14.4.2000, s. 43).

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 86, 6.4.1979, s. 30. Směrnice naposledy pozměněná nařízením (ES) č. 807/2003 (Úř. věst. L 122, 16.5.2003, s. 36).

<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 105, 3.5.2000, s. 36.

<sup>(5)</sup> Úř. věst. L 147, 31.5.2001, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 2245/2003 (Úř. věst. L 333, 20.12.2003, s. 28).

<sup>(6)</sup> Úř. věst. L 273, 10.10.2002, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 808/2003 (Úř. věst. L 117, 13.5.2003, s. 1).

## Článek 5

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 1. března 2004.

*Za Komisi*  
David BYRNE  
člen Komise

---

## PŘÍLOHA

**Seznam surovin, jejichž oběh nebo použití ve výživě zvířat jsou zakázány**

Oběh nebo použití těchto surovin ve výživě zvířat jsou zakázány:

1. Výkaly, moč a obsah zažívacího traktu získané vyprázdněním nebo oddělením zažívacího traktu, bez ohledu na způsob jejich zpracování nebo přimíchání.
2. Kůže ošetřené tříslovinami a jejich odpady.
3. Semena a jiný rostlinný rozmnožovací materiál rostlin, který byl s ohledem na určený způsob použití (rozmnožování) ošetřen po sklizni přípravky na ochranu rostlin, a vedlejší produkty získané z těchto materiálů.
4. Dřevo ošetřené ochrannými přípravky podle přílohy V směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/8/ES <sup>(1)</sup>, včetně pilin nebo jiných materiálů získaných z ošetřeného dřeva.
5. Veškerý odpad získaný z různých fází úpravy městských a průmyslových odpadních vod a splašků podle článku 2 směrnice Rady 91/271/EHS <sup>(2)</sup>, bez ohledu na další zpracování těchto odpadů a také bez ohledu na původ odpadních vod <sup>(3)</sup>.
6. Tuhý městský odpad <sup>(4)</sup>, jako je domovní odpad.
7. Obaly a části obalů z použití produktů zemědělskopotravinářského průmyslu.

<sup>(1)</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/8/ES ze dne 16. února 1998 o uvádění biocidních přípravků na trh (Úř. věst. L 123, 24.4.1998, s. 1).

<sup>(2)</sup> Směrnice Rady 91/271/EHS ze dne 21. května 1991 o čištění městských odpadních vod (Úř. věst. L 135, 30.5.1991, s. 40).

<sup>(3)</sup> Výrazem „odpadní voda“ se nerozumí „provozní voda“, tzn. voda z nezávislých potrubí používaných v potravinářském a krmivářském průmyslu; vodu z těchto potrubí nelze použít ve výživě zvířat, ledaže se jedná o zdravou a čistou vodu podle článku 4 směrnice Rady 98/83/ES ze dne 3. listopadu 1998 o jakosti vody určené k lidské spotřebě. V odvětví zpracování ryb může být zmíněným potrubím vedena také čistá mořská voda definovaná v článku 2 směrnice Rady 91/493/EHS ze dne 22. července 1991 o hygienických předpisech pro produkci a uvádění produktů rybolovu na trh. Provozní voda se nesmí používat ve výživě zvířat, ledaže přivádí krmný nebo potravinářský materiál a je technicky prostá čistících a desinfekčních prostředků nebo jiných látek, které právní předpisy pro výživu zvířat nepovolují.

<sup>(4)</sup> Výrazem „tuhý městský odpad“ se nerozumí kuchyňský odpad definovaný nařízením (ES) č. 1774/2002.